

<b>Zeitschrift:</b>	Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
<b>Band:</b>	99 (2007)
<b>Heft:</b>	1
<b>Artikel:</b>	Künz erhält Grossauftrag über die Ausrüstung Stahlwasserbau für die Erneuerung des Kraftwerks Rheinfelden
<b>Autor:</b>	Nuck, Ulrike
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-940104">https://doi.org/10.5169/seals-940104</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Künz erhält Grossauftrag über die Ausrüstung Stahlwasserbau für die Erneuerung des Kraftwerks Rheinfelden

■ Ulrike Nuck

Das Projekt ist eines der grössten Wasserkraftwerksbauvorhaben in Europa mit einem Gesamtbauvolumen von 76 Mio. Euro. Das bestehende, über 100 Jahre alte Kraftwerk in Rheinfelden an der deutsch-schweizerischen Grenze wird durch ein neues, leistungsfähigeres Kraftwerk ersetzt. Die Bauarbeiten sind bereits im vollen Gange.

Die Energie Dienst AG vertraut erneut auf die Hans Künz GmbH und beauftragt diese mit der Ausführung der Ausrüstung Stahlwasserbau für das Krafthaus. Einer der Hauptgründe für die Vergabe dieses Auftrags war die bisherige gute Zusammenarbeit beider Unternehmen, insbesondere während der Ausführung der Wehranlage. Erfahrene Top-Leute in Projektierung und Konstruktion ergänzten sich gleichermaßen und lieferten überzeugende Lösungen durch technische Kompetenz.

«Die langjährigen Geschäftsbezie-

hungen zwischen Energiedienst und Künz, auch aus anderen Projekten, waren immer erfolgreich und mit einem stets partnerschaftlichen Umgang. Deshalb hat sich Energiedienst gefreut, diesen grossen Auftrag wieder an die Firma Künz vergeben zu können.» DI Helmut Reif, Energiedienst AG

In mehreren Bauetappen wird nun das Maschinenhaus mit verschiedenen Verschlüssen für die vier grossen Röhrturbinen ausgerüstet. Ein 800 Meter langes Umgehungsgewässer wird die bisherigen Fischtreppen ersetzen. Das Gewässer wird naturnah angelegt mit Auenzonen, Bruchwäldern, Brutinseln, Flachwasserzonen und Kiesbänken für Fische und andere Wasserlebewesen.

Der erste und der zweite Bauabschnitt mit Bau des Wehrs wurden bereits abgeschlossen. Mit der Neuerrichtung des Krafthauses wird der dritte und letzte Bauabschnitt realisiert. Aufgrund der zügig vorangehenden Bauarbeiten, ist davon

auszugehen, dass die Inbetriebnahme des Kraftwerks planmäßig im Jahr 2010 erfolgen wird.

Während das alte Kraftwerk eine installierte Leistung von 26 MW hat, wird das neue 116 MW umweltfreundliche «Natur-Energie» liefern. Somit wurde das Arbeitsvermögen von 185 GWh auf 600 GWh um das Dreifache erhöht.

Auch logistisch gesehen ist dieser Megaauftrag eine Herausforderung, denn die Dimensionen der Ausrüstung erfordern oftmals Millimeterarbeit der Transporteure. Künz stellt sich diesen Herausforderungen gern und setzt wie immer alles daran, gemeinsam mit dem Kunden nach innovativen Lösungen zu suchen.

Hans Künz GmbH  
Gerbestr. 15, A-6971 Hard, Austria  
Tel. +43 5574 6883 434  
Fax +43 5574 6883 2434  
[ulrike.nuck@kuenz.com](mailto:ulrike.nuck@kuenz.com), [www.kuenz.com](http://www.kuenz.com)



Bild 1. Modell neues KW.



Bild 2. Bauabschnitt 2.



Bild 3. Kraftwerk Rheinfelden.



Bild 4. Segmente.



Bild 5. Segmentmontage.



**Kompetenz in der Messtechnik:**



Echolot

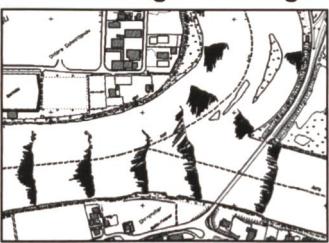


Georadar

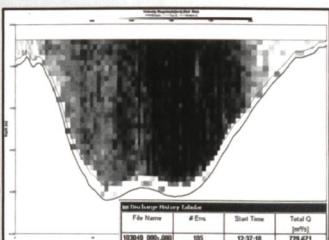


Messsysteme

### ... Strömungsmessungen



Strömungsvektoren



Ingenieurvermessung • GPS • Hydrographie • Georadar • autom.  
Messsysteme • Gleismesswagen • Architekturvermessung •  
statisches und dynamisches Laserscanning • Archäologie

terra vermessungen ag, Obstgartenstr. 7, 8006 Zürich  
Tel. 043 255 20 30, Fax 043 255 20 31, terra@terra.ch

Fachinformationen auf [www.terra.ch](http://www.terra.ch)



Transport und Versetzen Erdgasleitung, Rohrgewicht 12 Tonnen

## **Wir lösen Ihr Transportproblem**

**Wir montieren und betreiben  
Materialseilbahnen  
bis 20 Tonnen Nutzlast**

**Zingrich**

Cabletrans GmbH  
3714 Frutigen

Telefon 033 671 32 48

Fax 033 671 22 48

Natel 079 208 90 54

[info@cabletrans.com](mailto:info@cabletrans.com)

[www.cabletrans.com](http://www.cabletrans.com)

## **14. Deutsches Talsperrensymposium**

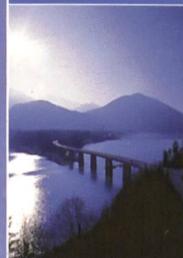
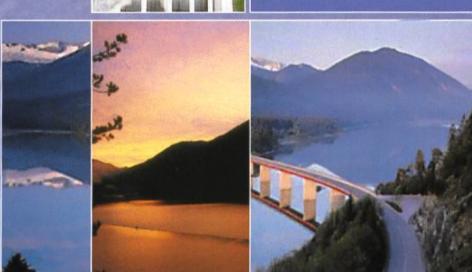
### **und 7. ICOLD European Club Dam Symposium**

**Talsperren in Europa  
Aufgaben und  
Herausforderungen**

Informationen und Registrierung unter  
[www.conventus.de/talsperre](http://www.conventus.de/talsperre)



**17-19.  
September 2007**



**Freising bei München  
Deutschland**